FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 65 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Township of Matilda (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 3001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edmund W. Thompson — Enumerator. / Recenseur. — June 1911

Numbered in the order of verification / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, métier, metier ou moyen d'existence					Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus						
Dwelling House. / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Village or municipality and lot or concession number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Village ou municipalité et lot ou No. de concession dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, veuf, veuve, divorcé ou légalement séparé	Month of birth. / Mois de naissance	Year of birth. / Année de naissance	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a native. / Année d'immigration si non indigène	Year of naturalization if formerly an alien. / Année de naturalisation si ci-devant sujet étranger	Race or tribal origin. / Race ou origine tribale	Nationality. / Nationalité	Religion. / Religion	Chief occupation or trade. / Principal métier ou profession	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire à celui de métier ou profession principale, s'il y en a.	Employer. / Patron	Employee. / Employé	Working on own account. / Travaillant à son compte	Wage-earner or employee. / Employé ou salarié	Weeks employed in 1910 as chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 comme métier ou profession principale	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou professions	Hours of working time per week as chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 du métier ou de la profession principale	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 d'autres métiers ou professions	Date of earnings per hour, if wage-earner employed by others. / Date du salaire par heure, si employé de autrui	Upon life. / Sur la vie	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladies	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans une année	Number of years in school. / Nombre de mois à l'école	Can read. / Sait lire	Can write. / Sait écrire	Language commonly spoken. / Langue communément parlée	Cost of education over 16 years of age not in school. / Coût de l'instruction au delà de 16 ans non à l'école	Blind. / Aveugle	Deaf and dumb. / Sourd-muet	Insane. / Aliéné
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Bond, William E	Lot 33 Con 4	M	Head	M	Nov	1861	49	Can			Irish	Canadian	Methodist	Farmer													$1000		$14.50		Yes	Yes	E			
2		" Mary Jane	" " "	F	Wife	M	May	1866	45	Can			German	Canadian	Methodist	Housework													$500		$7.62		Yes	Yes				
3		" Gordon	" " "	M	Son	S	August	1895	15	Can			Irish	Canadian	Methodist	Student																	Yes	Yes	E			
4	2	Fisher, Joseph	Lot 32 Con 4	M	Head	M	March	1848	63	U.S.A.	1868		German	American	Anglican	Farmer																	Yes	Yes	E	$1200		
5		" Annie	" " "	F	Wife	M	Oct	1853	56	Can			Irish	Canadian	Anglican	Housework																	Yes	Yes	E			
6		" Allen E	" " "	M	Son	S	May	1889	19	Can			German	Canadian	Anglican	Farmer																	Yes	Yes	E			
7		Houston, Mary E	" " "	F	Sometime	W	Feb	1855	16	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Housework					52		10		45								Yes	Yes	E			
8		Fisher, Elva	" " "	F	Sister	S	Sept	1888	26	Can			German	Canadian	Anglican	Dressmaker					40		10		100								Yes	Yes	E			
9	3	Fisher, Stanley	" 33 Con 4	M	Head	M	Sept	1886	25	Can			German	Canadian	Anglican	Farmer																	Yes	Yes	E			
10		" Bertha	" " "	F	Wife	M	Apr	1886	22	Can			Scotch	Canadian	Presbyterian	Housework																	Yes	Yes	E			
11	4	Johnston, Richard	Lot 25 Con 4	M	Head	M	April	1866	45	Can			Irish	Canadian	Anglican	Farmer													$2000		$9.00		Yes	Yes	E			
12		" Elizabeth	" " "	F	Wife	M	August	1873	35	Can			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
13		" Ina M	" " "	F	Daughter	S	August	1894	17	Can			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
14		" Wm B	" " "	M	Son	S	Sept	1892	14	Can			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
15		McLaren, Isabella	" " "	F	Servant	S	March	1868	43	Irish			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
16		Powell, Joseph	" " "	M	Labourer	S	May	1880	31	Can			Irish	Canadian	Methodist	Labourer					Farm	10		10		60							Yes	Yes	E			
17	5	Burchell, Joseph	Lot 31 Con 4	M	Head	M	Nov	1861	33	Can			Irish	Canadian	Methodist							52		10									Yes	Yes	E			
18		" Lettie	" " "	F	Wife	M	Aug	1877	33	Can			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
19		" Harold W	" " "	M	Son	S	May	1903	7	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
20		" Ralph	" " "	M	Son	S	Jan	1910	1	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
21	6	Barclay, William	Lot 31 Con 4	M	Head	M	Dec	1877	34	Can			English	Canadian	Methodist	Blacksmith					Shop	52		10		600			500		11.00		Yes	Yes	E			
22		" Cecilia	" " "	F	Wife	M	Sept	1880	29	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
23		" Floyd	" " "	M	Son	S	Nov	1906	5	Can			English	Canadian	Methodist																							
24		" Edna B	" " "	F	Daughter	S	Feb	1909	2	Can			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
25	7	Brown, Robert	Lot 30 Con 4	M	Head	M	Aug	1863	48	Can			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer						20		30		150	200						Yes	Yes	E			
26		" Catharine Rosey	" " "	F	Wife	M	Nov	1861	50	Can			Scotch	Canadian	Congregational																		Yes	Yes	E			
27		Rose, Mary Ann	" " "	F	Sister-in-law	M	Nov	1837	72	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
28	8	Dewelund, Charles	Lot 28 " 4	M	Head	M	Dec	1844	67	U.S.A.	1853	1855	English	Canadian	Methodist	Farmer	Robinson				Farm	32		10		1000	400						Yes	Yes	E			
29		" Mary Ann	" " "	F	Wife	M	Feb	1847	64	Can			German	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
30	9	" Charles	Lot 28 " 4	M	Son	S	July	1887	24	Can			English	Canadian	Methodist	Labourer					Farm	52		10		250							Yes	Yes	E			
31	10	Thompson, Lewis	Lot 29 " 4	M	Head	M	Feb	1866	45	Can			Irish	Canadian	Methodist	Farmer						52		10					2000		20.00		Yes	Yes	E			
32		" Nancy	" " "	F	Wife	M	Nov	1862	49	Can			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
33		" Thos H	" " "	M	Son	S	Feb	1896	15	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
34		" Bertha	" " "	F	Daughter	S	Dec	1898	13	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
35		" Henry Edward	" " "	M	Son	S	Aug	1903	8	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
36		Reid, Fred	" " "	M	Labourer	S	Sept	1881	30	England	1904		English	Canadian	Anglican	Labourer					Farm	52		10		75							Yes	Yes	E			
37	11	Thompson, Robt	" 28 " 4	M	Head	M	April	1869	42	Can			Irish	Canadian	Methodist	Farmer						52		10					1000		16.75		Yes	Yes	E			
38		" Elizabeth	" " "	F	Wife	M	Feb	1875	36	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
39		" Otta	" " "	F	Daughter	S	Sept	1895	16	Can			"	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
40		" Sarah	" " "	F	Daughter	S	Oct	1899	12	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
41	12	Coutts, Jim	" 27 " 4	M	Head	M	Jan	1864	47	Can			Irish	Canadian	Methodist	Farmer					Farm	52		10									Yes	Yes	E			
42		" Mary Jane	" " "	F	Wife	M	Feb	1877	34	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
43		" Lucretia	" " "	F	Daughter	S	Mar	1891	20	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
44		" James E	" " "	M	Son	S	July	1896	14	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
45		" Mary H	" " "	F	Daughter	S	July	1898	12	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
46		" Elmer	" " "	M	Son	S	May	1900	11	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
47		" Lilly M	" " "	F	Daughter	S	July	1902	8	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
48		" Lola	" " "	F	Daughter	S	Nov	1905	5	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
49		" Retha	" " "	F	Daughter	S	Oct	1907	3	Can			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
50		Armstrong, Thos	" " "	M	Uncle	S	July	1852	59	Can			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			